



***Giunta Regionale della Campania
Direzione Generale per la Mobilità
Unità Operativa Dirigenziale 500804***

a) Procedura CIG n. 91300958BC

CAPITOLATO TECNICO

(con allegato)

Affidamento dei servizi marittimi c.d. notturni di Trasporto Pubblico Locale per approvvigionamento merci nel Golfo di Napoli tra i porti di Ischia, Procida, Pozzuoli e viceversa



INDICE

Art. 1 - Premessa.....	3
Art. 2 - Durata e importo a base d'asta.....	3
Art. 3 - Corrispettivo del servizio.....	3
Art. 4 - Programma di esercizio.....	3
Art. 5 - Requisiti tecnici dell'unità navale da impiegare.....	4
Art. 6 - Obblighi di servizio pubblico.....	4
Art. 7 - Vigilanza e controlli.....	5
Art. 8 - Detrazioni.....	5
Art. 9 - Penali.....	6
Art. 10 - Risoluzione e clausola risolutiva espressa.....	6
Art. 11 - Responsabilità e copertura assicurativa.....	6



Articolo 1

Premessa

1. La Regione affida all'Aggiudicatario i servizi marittimi c.d. notturni di Trasporto Pubblico Locale per approvvigionamento merci tra i porti di Ischia, Procida, Pozzuoli e viceversa.
2. Le corse oggetto del presente Capitolato rivestono una particolare valenza sociale in quanto consentono l'approvvigionamento di beni essenziali per le popolazioni delle isole di Ischia e Procida.
3. Il presente documento regola il programma di esercizio, i requisiti tecnici dell'unità navale da utilizzare, gli obblighi di servizio pubblico comprensivi delle tariffe da applicare dall'aggiudicatario, nonché le detrazioni e le penalità.

Articolo 2

Durata e importo a base d'asta

1. La durata dell'appalto è stabilita in 24 (mesi) mesi.
2. L'importo a base d'asta per la gara è di €. 1.421.191,19 oltre iva, onnicomprensivo di tutti gli oneri eventualmente connessi all'esecuzione del servizio.
3. Non sono previsti costi per la sicurezza derivanti da rischi da interferenze.

Articolo 3

Corrispettivo del servizio

1. Il corrispettivo del servizio è comprensivo delle compensazioni economiche dovute a fronte degli obblighi di servizio pubblico e delle prescritte agevolazioni tariffarie, nonché di ogni costo, spesa o onere connesso all'espletamento del servizio, inclusi gli obblighi di previdenza, assistenza e sicurezza.
2. L'importo del corrispettivo, per ogni anno, è proporzionato al periodo di effettuazione del servizio ed è erogato previa presentazione di fattura da parte della Società, accompagnata da attestazione di regolare esecuzione del Servizio per il periodo di riferimento.
3. Per il primo anno (2022) il pagamento della porzione di corrispettivo dovuto è erogato in due rate, ciascuna di uguale importo, scadenti rispettivamente, la prima a partire dal 120°giorno dall'avvio del servizio e la seconda, a conguaglio, entro il 31gennaio dell'anno successivo.
4. Per l'anno 2023 il corrispettivo è erogato in tre rate, come di seguito indicato:
 - la prima rata pari al 40% del corrispettivo a partire dal 30 aprile;
 - la seconda rata pari al 30% del corrispettivo, a partire dal 30 settembre;
 - la terza rata, a conguaglio, pari al 30% del corrispettivo entro il 31gennaio dell'anno successivo.
5. Per l'ultimo anno (2024) il pagamento della porzione di corrispettivo dovuto è erogato, in due rate, ciascuna di uguale importo, scadenti rispettivamente, la prima a partire dal 31 marzo e la seconda, a conguaglio, nei successivi 30 giorni dal termine del servizio.
6. La liquidazione di ciascuna rata verrà effettuata dalla Regione entro 60 giorni dalla ricezione della relativa fattura.

Articolo 4

Programma di esercizio

1. Il programma di esercizio del servizio è rappresentato dalle seguenti corse da effettuarsi, nei giorni feriali, ai seguenti orari:
 - a. partenza Ischia ore 2.30 - arrivo Procida ore 3,00
 - b. partenza Procida ore 3.10 - arrivo Pozzuoli ore 3.50
 - c. partenza Pozzuoli ore 4.10 - arrivo Procida ore 4.50
 - d. partenza Procida ore 5,00 - arrivo Ischia ore 5.30
2. Il programma di esercizio del servizio è, inoltre, rappresentato dalle seguenti distanze espresse in miglia marine (le distanze indicate sono riferite da faro a faro):



- a. Ischia - Procida: 4 miglia
 - b. Procida - Pozzuoli: 7 miglia
 - c. Pozzuoli - Ischia: 11 migliaper un totale di miglia annue pari a 6.688
3. L'Aggiudicatario si impegna a rispettare gli obblighi di servizio pubblico di cui al successivo art. 6;
4. La Regione si riserva la facoltà di modificare, in relazione ad esigenze tecnico - programmatiche o di sicurezza, itinerari, orari e/o tariffe, previo idoneo preavviso.

Articolo 5

Requisiti tecnici dell'unità navale da impiegare

1. Lo svolgimento dei servizi oggetto della presente procedura è garantito con un'unica unità navale che dovrà essere individuata nell'offerta, garantendone la disponibilità per tutta la durata del contratto.
2. In relazione alle esigenze dei servizi oggetto della presente procedura ed alla tipologia dei relativi approdi portuali, l'unità navale destinata al servizio dovrà rispettare le seguenti caratteristiche tecniche minime:
 - a. Tipologia: unità navale idonea al trasporto di passeggeri, autovetture e veicoli commerciali/industriali e merci, tipo motonave Ro/Ro pax, con garage coperto;
 - b. Dimensioni: le dimensioni dell'unità navale devono essere tali da consentire l'approdo e la manovra nei porti di Pozzuoli, Procida e Ischia porto;
 - c. Portata minima veicoli: capacità minima pari a 45 (di 4 metri x 2metri) autoveicoli, con almeno 35 metri lineari destinati a veicoli commerciali/industriali;
 - d. Portata minima passeggeri seduti al coperto: 150 passeggeri seduti al coperto;
 - e. Altezza dell'interponte da carico destinato al trasporto dei veicoli commerciali/industriali non inferiore a 4,00 metri;
 - f. Velocità continuativa di esercizio: la velocità di esercizio dovrà consentire il rispetto dei tempi di percorrenza previsti dal programma di esercizio;
 - g. Motorizzazione ed altre dotazioni: la propulsione dell'unità navale deve essere assicurata da almeno due motori;
 - h. Comfort minimi: climatizzazione nei locali passeggeri - bar;
 - i. L'unità navale impiegata dovrà essere adibita alla navigazione di classe non inferiore a "C" di cui al DPR 435/91.
3. Le caratteristiche di cui ai punti che precedono dovranno essere autocertificate dal legale rappresentante del soggetto partecipante, con esplicita autodichiarazione, resa ai sensi del D.lgs. 455/2000 e ss.mm..ii.

Articolo 6

Obblighi di servizio pubblico

1. L'Aggiudicatario si obbliga a prestare il servizio fornendo capacità organizzativa, forza lavoro, attrezzature, materiali e supporti logistici nel rispetto degli standard industriali riconosciuti, delle normative internazionali, delle leggi e dei regolamenti comunitari, nazionali e locali, mettendo a disposizione n. 1 (una) motonave come da offerta presentata.
2. In particolare, l'Aggiudicatario si obbliga a rispettare, in conformità alla normativa comunitaria, i seguenti obblighi di esercizio:
 - a. continuità e frequenza;
 - b. regolarità;
 - c. puntualità;
 - d. capacità e idoneità a norma di legge del naviglio;
 - e. equipaggio della nave;
 - f. pulizia e igiene a bordo, con almeno un ciclo giornaliero;



- g. informazione dell'utenza a terra e a bordo;
 - h. la normativa vigente in tema di sicurezza nella navigazione;
 - i. la politica tariffaria regionale ed in particolare le tariffe per l'utenza, riportate nell'allegato A), del presente capitolato;
 - j. i contenuti della Carta di Servizio emanata o da emanarsi in conformità al Regolamento regionale del 16/3/2012, n. 3;
3. È fatto, altresì, obbligo all'Aggiudicatario di:
- a. garantire l'accesso alla nave alla Regione, ai propri uffici e alla documentazione relativa all'esercizio del Servizio per le ispezioni ritenute opportune e l'esercizio dei poteri di vigilanza, nonché garantire l'accesso diretto della Regione al sistema di monitoraggio aziendale per l'acquisizione dei dati ritenuti utili;
 - b. mantenere un sistema di Contabilità Separata e Analitica relativa al Servizio;
 - c. trasmettere le rilevazioni statistiche sui volumi e i caratteri del traffico con le modalità richieste dagli organi competenti;
 - d. garantire l'utilizzo ed il mantenimento in efficienza permanente della nave indicata nell'offerta;
 - e. garantire per tutta la durata del contratto una motonave di rispetto idonea al servizio trasporto veicoli e passeggeri notturno e che presenti i requisiti tecnici minimi indicati nel presente Capitolato, da utilizzare per la temporanea sostituzione dell'unità navale normalmente impiegata nel servizio nel caso di guasti, avarie o altre cause di forza maggiore riguardante la stessa, e comunicando a mezzo *pec*, tempestivamente e comunque entro al massimo 24 ore, la temporanea sostituzione del mezzo;
 - f. garantire l'impiego di personale di adeguata competenza ed esperienza conseguita nello specifico settore del trasporto marittimo passeggeri e veicoli, regolarmente iscritto nelle corrispondenti matricole;
 - g. mantenere per tutta la durata del servizio un responsabile di esercizio che risponda della regolarità e sicurezza nello svolgimento del servizio e un responsabile della qualità, ai sensi della normativa vigente sulla certificazione della qualità;
 - h. mantenere per tutta la durata del servizio la disponibilità dell'unità navale con riferimento a quella indicata nell'offerta;
 - i. assicurare gratuitamente il trasporto urgente di malati con autoambulanza del servizio sanitario nazionale;
 - j. garantire su ogni partenza da Ischia e Pozzuoli, la possibilità di prenotazione con riserva di un numero minimo di 10 (dieci) posti autoveicoli da destinare ai mezzi che devono imbarcare da/per Procida, fino a 5(cinque) ore prima dell'orario previsto di ogni partenza;
 - k. trasmettere a mezzo *pec*, settimanalmente, all'Amministrazione i report giornalieri sottoscritti dal comandante dell'unità e, a richiesta della Regione, estratti del giornale nautico delle unità navali impiegate, vistati dalla Capitaneria di Porto;
 - l. osservare, nell'impiego del personale di bordo le disposizioni vigenti in conformità a quanto previsto dal Contratto Collettivo nazionale di lavoro di settore e il pieno rispetto delle disposizioni in materia di collocamento, igiene e sicurezza sul lavoro;
 - m. osservare, nel trasporto delle merci ed in particolare dei rifiuti non pericolosi ed in quanto tali assimilabili alle merci, il rispetto delle normative vigenti in materia, nonché le ordinanze delle rispettive Autorità Marittime interessate (porto di Ischia ordinanza 009-10/2015- porti di Procida ordinanza 4/2012 e 08/2015 – porto di Pozzuoli ordinanza 39/2015);
 - n. esporre gli orari e le tariffe a bordo e all'interno di ciascuna biglietteria.

Articolo 7



Vigilanza e controlli

1. La Regione si riserva il controllo e la sorveglianza sulla corretta esecuzione del contratto, in termini di buon andamento del servizio, della corrispondenza quantitativa e qualitativa delle prestazioni, del rispetto dei tempi, della tempestività e documentazione delle comunicazioni, avvalendosi a tale scopo dello STAFF 50 08 91 - Supporto Tecnico Operativo della Direzione Generale della Mobilità.

Articolo 8

Detrazioni

1. Fatte salve l'applicazione delle penali di cui all'articolo 9, per il caso di mancata effettuazione di una o più corse, qualsiasi sia la causa determinante, all'Aggiudicatario, in fase di liquidazione del corrispettivo, verranno detratti i costi relativi al mancato consumo dei carburanti e lubrificanti, calcolati nella misura di € 77,50 per ciascun miglio non percorso.

Articolo 9

Penali

1. Fatte salve le detrazioni di cui all'articolo 8 e la risoluzione anticipata del contratto di cui all'articolo 10, all'Aggiudicatario saranno applicate le penali previste nel contratto di servizio.
2. L'importo delle penali applicate verrà decurtato in sede di liquidazione delle rate a congruaggio per ciascun anno di riferimento, così come previsto all'articolo 3.

Articolo 10

Risoluzione e clausola risolutiva espressa

1. Nelle ipotesi di inadempimento delle obbligazioni contrattuali, si applica la disciplina della risoluzione, di cui all'art. 1453 del Codice Civile.
2. La Regione si riserva, inoltre, la facoltà di risolvere unilateralmente il contratto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile, qualora la Società sospenda i servizi oggetto del contratto di appalto senza giustificato motivo, per un periodo superiore a giorni 7 e nelle ipotesi in cui, nei confronti dell'imprenditore o dei componenti la compagine sociale, o dei dirigenti dell'impresa con funzioni specifiche relative all'affidamento alla stipula e all'esecuzione del contratto, sia stata disposta misura cautelare o sia intervenuto rinvio a giudizio per taluno dei delitti, ai sensi degli artt. 317 cp, 318 cp, 319 cp, 319 bis cp, 319 ter cp, 319 quater, 320 cp, 322 cp, 322 bis cp, 346 bis cp, 353 cp, 353 bis cp.

Articolo 11

Responsabilità e copertura assicurativa

1. Oltre le normali responsabilità e connesse obbligatorie coperture assicurative di cui agli artt. 514 e ss. del Codice della Navigazione, l'Aggiudicatario è responsabile di tutti gli eventuali danni cagionati alla Regione, al personale navigante operante a bordo delle unità navali impiegate nel servizio oggetto del presente contratto, ai trasportati, a terzi in genere e ai veicoli trasportati, anche se non imputabili alla responsabilità dell'Aggiudicatario medesima, comunque derivanti, per causa o nel corso della esecuzione del servizio di trasporto marittimo o nello svolgimento di ogni altra attività con esso direttamente o indirettamente collegata e si obbliga a dotarsi di idonee coperture assicurative al riguardo.
2. L'Aggiudicatario assume ogni più ampia responsabilità al riguardo e solleva la Regione, nonché gli Enti proprietari e/o gestori delle strutture ove siano ubicate basi di stazionamento e di approdo delle unità navali, da ogni conseguente azione.
3. Nella copertura assicurativa, che l'Aggiudicatario è tenuto a stipulare, devono essere anche compresi i rischi derivanti da operazioni e manovre di sbarco ed imbarco, da operazioni di manutenzione e approvvigionamento di carburante, ecc. Inoltre, il numero delle persone e dei veicoli cui si riferisce la copertura assicurativa non deve essere inferiore al numero di persone



e veicoli trasportabili da ciascuna unità navale impiegata nel servizio, qualunque sia il tipo e per qualsiasi motivo l'esercente la abbia posta in servizio.

4. L'unità navale impiegata dovrà anch'essa essere coperta da idonea assicurazione.
5. Le polizze devono essere cumulabili con altre eventuali coperture assicurative.
6. L'Aggiudicatario si obbliga, inoltre, ad assicurare idoneamente il personale comunque posto in servizio, per il caso di morte e/o infortuni che dovessero accadere durante tutto l'arco del servizio di trasporto in oggetto.

Allegato.A)

TARiffe VEICOLI COMMERCIALI CARICHI

VeicoliC.Pieno	4,5mt	5mt	5,5mt	6mt	6,5mt	7mt	7,5mt	8mt	8,5mt	9mt	10mt	11mt	12mt	13mt	14mt	15mt	16mt	17mt	18mt
POZZUOLI/ISCHIA	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,4	167,1948
ISCHIA/POZZUOLI	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,4	167,1948
POZZUOLI/PROCIDA	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,8	167,1948
PROCIDA/POZZUOLI	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,8	167,1948
PROCIDA/ISCHIA	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,5	167,1948
ISCHIA./PROCIDA	22,6	28,2	33,8	39,9	46,4	52,6	58,5	65,2	71,4951	77,8005	87,4	97,2	107	116,9	126,9	136,4	146,4	156,5	167,1948

TARiffe VEICOLI COMMERCIALI VUOTI

VeicoliC.Vuoto	4,5mt	5mt	5,5mt	6mt	6,5mt	7mt	7,5mt	8mt	8,5mt	9mt	10mt	11mt	12mt	13mt	14mt	15mt	16mt	17mt	18mt
POZZUOLI/ISCHIA	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7
ISCHIA/POZZUOLI	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7
POZZUOLI/PROCIDA	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7
PROCIDA/POZZUOLI	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7
PROCIDA/ISCHIA	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7
ISCHIA/PROCIDA	19,9	25	29,5	34,1	39,3	43,6	48,7	53,4	59,6979	64,5	71,8002	79,5	87,8	95,4963	104,4	112,2	119,3	127,9	135,7

TARiffe MOTOFURGONI

Motofurgoni	Fino aK.500	Fino aK.200	Fino aK.500	Fino aK.2C00
	ORDIN.	ORDIN.	RIDOTTA	RIDOTTA
POZZUOLI-ISCHIA	16,4	19,5	15,3	17,6
ISCHIA-POZZUOLI	16,4	19,5	15,3	17,6
POZZUOLI-PROCIDA	16,4	19,5	15,3	17,6
PROCIDA-POZZUOLI	16,4	19,5	15,3	17,6
ISCHIA-PROCIDA	16,4	19,5	15,3	17,6
PROCIDA-ISCHIA	16,4	19,5	15,3	17,6

TARiffe BUS

Bus	4,5mt	5mt	5,5mt	6mt	6,5mt	7mt	7,5mt	8mt	8,5mt	9mt	10mt	11mt	12mt	13mt	14mt	15mt	16mt	17mt	18mt
POZZUOLI/ISCHIA	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3418	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986
ISCHIA/POZZUOLI	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986
POZZUOLI/PROCIDA	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986
PROCIDA/POZZUOLI	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986
PROCIDA/ISCHIA	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986
ISCHIA/PROCIDA	23,1	27,9	32,5	37,1	42,1038	46,8	51,7	56,3	62,6	67,3	74,9	82,7	90,7	98,6	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986	107,5986

Tariffe Ordinarie

	auto fino	auto oltre	moto fino	moto oltre
	4mt	4 mt	a 250 cc	250 cc
	2018	2018I	I2018	2018
Ischia-Procida	€ 28,50	€ 38,00	€ 14,20	€ 16,10
Procida-Pozzuoli	€ 28,50	€ 38,00	€ 14,20	€ 16,10
Pozzuoli-Ischia	€ 28,50	€ 38,00	€ 14,20	€ 16,10

Tariffe Residenti

	auto fino	auto oltre	moto fino	moto oltre
	4mt	4 mt	a 250 cc	250 cc
	2018	2018	2018	2018
Ischia-Procida	€ 16,10	€ 21,70	€ 6,50	€ 8,20
Procida-Pozzuoli	€ 16,10	€ 21,70	€ 6,50	€ 8,20
Pozzuoli-Ischia	€ 16,10	€ 21,70	€ 6,50	€ 8,20

Tariffe passeggeri per corsa singola ordinaria	
Ischia - Procida	€ 7,80
Ischia - Pozzuoli	€ 9,30
Pozzuoli - Procida	€ 7,90
Tariffe passeggeri per corsa singola residente	
Ischia - Procida	€ 2,00
Ischia - Pozzuoli	€ 2,40
Pozzuoli - Procida	€ 2,40